



Registered with the Registrar
of Newspapers for India
under No. 10410

புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 3	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2024	சனவரி மீ	16
No.		Poudouchéry	Mardi	16	Janvier	2024 (26 Pausa 1945)
No.		Puducherry	Tuesday	16th	January	2024

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	46	Sentence arbitral du Travail de Tribunal.	.. 46	Award of the Labour Court ..	46
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	50	Notifications du Gouvernement ..	50	Government Notifications ..	50
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் ..	54	Etablissements dangereux ..	54	Dangerous Establishments ..	54
சாற்றறிக்கைகள் ..	55	Annonces ..	55	Announcements ..	55

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

(G.O. Ms. No. 03, Puducherry, dated 04th January 2024)

NOTIFICATION

In supersession of the G.O. Ms. No. 87, dated 26-12-2023 of this Department, the Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to relieve Shri. L. Kumar, I.A.S., (AGMUT:2012),

Secretary to Government, Puducherry, from this Union Territory Administration on the forenoon of 27-12-2023, to take up his new assignment in the Andaman and Nicobar Administration.

(By order of the Lieutenant-Governor)

RAJEEV VERMA,
Chief Secretary to Government.

**மண்ணாடிப்பட்டடு கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்**

அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர் மண்ணாடிப்பட்டடு கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்திற்கு கூடுதல் மின்சாரம் பெற இக்கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைந்துள்ள உள்ள இடத்தின் முகவரி	நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்/ கூடுதல் மின்திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திருமதி R.V.A. ராஜேஸ்வரி, மறு அளவை எண்கள் 112, 111/1, 2, மற்றும் 4, திருவாண்டார்கோயில் கிராமம், புதுச்சேரி.	M/s. அப்பாசாமி அஸோசியேட்டஸ் பிரைவேட் லிமிடெட், மறு அளவை எண்கள் 112, 111/1, 2, மற்றும் 4, திருவாண்டார்கோயில் கிராமம், புதுச்சேரி.	பையோ சிமிலர் (வயல்) தயாரித்தல்.	2095.38 குதிரைத் திறனில் இருந்து 5577.18 குதிரைத் திறன் (கூடுதல் மின்திறன் 3481.80 குதிரைத் திறன்).	63 நபர்கள் (மூன்று பணி முறைகள்).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்திற்கு கூடுதல் மின்சாரம் பெறுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடிப்பட்டடு கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்துதல்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் இக்கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

திருபுவனை, நாள் : 04, சனவரி, 2024.

வே. எழில்ராஜன்,
ஆணையர்.

MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Thirubuvanai, the 04th January 2024.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to enhance the additional power to the existing Industry within the Mannadipet Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Enhancement power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	R.V.A. Rajeswari, Re-survey Nos. 112, 111/1, 2 and 4, Thiruvandarkoil Village, Puducherry.	M/s. Appasamy Associates Private Limited, Re-survey Nos. 112, 111/1, 2 and 4, Thiruvandarkoil Village, Puducherry.	Manufacturing/ Activity of Bio Similar (Vial).	2095.38 H.P. to 5577.18 H.P. (Additional horse power 3481.80 H.P.).	63 (3 shifts).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, for they enhancement of additional horse power to the existing Industry, are invited to reach the Commissioner, Mannadipet Commune Panchayat, within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

V. EJILERADJANE,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Murugan, son of Natarajan, aged 40 years, residing at No. 8, Indra Nagar, Sanniyasikuppam, Puducherry-605 107, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I am well aware of the facts of my deposition.

That my name is entered as 'Murugan' in my Birth Certificate *vide* Registration No. M/1983/4437, dated 19-07-1983, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

That my name is entered as 'Nala Murugan' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 3883, issued by Unique Identification Authority of India.

That my name is entered as 'Nala Murugan' in my PAN Card bearing No. AYQPM7667P, issued by Income-tax Department, Government of India.

That my name is entered as 'Murugan' in my Electoral Identity Card bearing No. BQG0205336, issued by Election Commission of India.

That my name is entered as 'முருகன்' in the Family Ration Card No. 391251, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I hereby declare that the abovesaid names *viz.*, 'Murugan', 'Nala Murugan' and 'முருகன்' are denoting one and the same person, they referring myself only.

Finally, I declare that my correct name is 'Nala Murugan'.

That the above particulars are true and correct to the best of my knowledge and belief.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 21st day of December 2023.

562586

MURUGAN.

AFFIDAVIT

I, Abdoul Vagab Fathimaby, daughter of Abdoul Vagab, wife of Akbare Sharif, Indian inhabitant, aged 60 years and residing at the house bearing Door No. 64, Othavada Street, Orleanpet, Nellithoppe, Puducherry-605 005, India, do hereby solemnly and sincerely affirm, to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Record under Registration No. 13989/2003, my name has been mentioned as 'Fatimaby Abdoul Vagab'.

In my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 1449, my name has been mentioned as 'Abdoul Vagab Fatimaby (அப்துல் வகாப் பாத்திமாபீ)'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. TMC0074708, my name has been mentioned as 'Abdoul Vagab Fatimaby (அப்துல் வகாப் பாத்திமாபீ)'.

In my PAN Card under No. AAJPF2453K and in the Bank Passbook, issued by the Indian Overseas Bank, Orleanpet Branch, Puducherry, my name has been mentioned as 'Abdoul Vagab Fatimaby'.